

Beletristica, sciintie, arte, viétia sociala, moda.

Pesta

Va ési in fia-care domineca, cu portrete si alte ilustratiuni.

Domineca
12 24 jan.

In fia-care anu prenumerantii capeta doué tablouri pomposé.

Pretiul pentru Austria
pe jan. — jun. 4 fl. pentru tablou 80 vr

Pentru Romania
pe jan. — jun. unu galbenu,
pentru tablou trei sfanti.

Nr.
2.

Cancalaria redactiunii
Strata lui Leopoldu Nr. 4.,
unde sunt
a se adresa manuscrizitele si
banii de prenumeratiune.

Prenumeratiunile se
potu face la tóte pos-
tele.

Pentru Romania in
libraria dloru Soecu
et comp in Bucuresti.

Anulu
V
1869.

Economi'a de casa.

(Pentru seculu frumosu.)

Celu mai renumit scriitoriu economicu alu strabunilor romani, Columella, care a vietuit pre la anulu 150 dupa Crist., a scrisu despre económe intre altele si urmatoriele:

„Fiindu-câ ómenii nu-si potu aduná nutrementulu si alte necesarie in campu si padure, ca animalele, ci acasa sub coperis, a fostu necesariu, ca unulu (barbatulu) sè fia afara sub ceriu, care sè castige cu lucru si diligintia, celu alaltu (femei'a) acasa, care in casa sè le asieze si sè le grigesca. Séu déca prin agricultura, navigare séu prin alte ocupatiuni potemu castigá ce-va avere, si cele castigate le-amu adunat su coperis, a debuitu sè fia cine-va care sè grigesca cele adunate si sè faca si cele alalte lucruri, cari trebuie sè se intempele acasa. Dupace cele amintite pretindu lucru si diligintia si nu se castiga acele afara, cu mai pucinu necasu de cum se grigescu acasa. bine a asignatu natur'a pre femeia spre ingrigirea casei, spre diligintia, ér' pre barbatu spre implenirea lucrurilor de statu si ale celor din afara.

Barbatului i-a incredintiatu suferirea caldurei si a frigului, asié si caletoriele, greutatile pacei si ale bataliei, va sè dica ocupatiunile ostasiesci si cele de campu; muierei inse, pre

care a creatu-o necapace spre aceste, i-a incredintiatu ingrigirea lucrurilor de casa. Si fiindu-câ pre acestu secesu l'a menitu spre a fi grigitoriu si diligintu: l'a facutu mai fricosu ca pre barbatu, de óre-ce fric'a mai multu ajuta ingrigirei diliginte. Fiindu că cei ce castiga cele necesarie afara in largu, a fostu necesariu a uneori sè delature piedecele, a donatu pre barbatu cu mai multu curagiu ca pre femeia. Inse de óre-ce la averile castigate s'a recerutu memoria si diligintia pre o forma; asié din aceste nu a datu muierei mai pucinu ca la barbatu. — Despre aceste Xenophon si dupa acea Cicero, care le a tradusu in limb'a latina, nu indesertu s'a contielesu. De óre-ce atât la greci câtu si la romani, pana in diu'a de adi, lucrurile de casa mai tóte au fostu alu económelor. Fiindu că onórea cea mai mare a fostu impreunata cu contielegerea si diligintia, si ardea si cea mai frumósa femeia spre a emulá in diligintia staruindu, ca prin ingrigirea sa sè faca lucrurile barbatului mai mari si mai bune. Nemicu nu a fostu in casa numai a unui'a, ci impreuna au lucratu ambii. Deci nu mare trebuintia a fostu de alti economi si económe, candu ei proprietarii si proprietarele si-au implenit ocupatiunile pre fia care dî. Acumu inse, cundu cea mai mare parte intru atât'a s'a datu lenei si nelucrârii, in câtu nu le place a

se ingrigí nece despre torsu, ci urescu vestimentele facute de casa si cu unu doru sinistru insiéra de la barbati altele mai prețiose, nu e mirare déca unor'a ca aceste le cade cu greu a se ingrigí despre lucrurile economice, si le tienu de ocupatiunea cea mai de diosu si mai de batjocura.

Dupa-ce nu numai câ s'au invechit, dar au si perit mai cu totulu datinele cele vechi ale económeloru sabine si romane, a venit in moda ingrigirea de alte económe, cari sè pórte lucrurile proprietarescii."

Vedeti, astu-feliu se plangea renumitulu Columella pre tempulu acel'a, candu virtutea femeiesca se pierdea din dî in dî totu mai tare. Si a avutu totu dreptulu de a se plange in contr'a acestor'a, câ dupa cum ne documentéza istori'a, femeile cele mai vechi ale romaniloru, cele brave, económele cele bune, au nascutu pre unu C. Fabriciu, Scaevola, Cincinatu, Scipio, Traianu si altii, sub cari s'a inaltiatu marirea si glori'a Romei pana la gradulu celu mai inaltu; ér' femeile cele lenióse, luchsurióse, económele cele rele au nascutu si crescutu pre unu Catilin'a, Caligul'a, Nero si altii, cari au nemicitu cu totulu imperiulu celu mare alu romaniloru, care sub cei de antâiu dispunea mai preste tóta lumea.

Póte sè se afle unele dintre stim. cetitorie, cari cu mania voru aruncá acést'a foia câtu colo, eschiamandu. câ eu a-si dorí sè vedu imbracatu intregu secsulu frumósu in vestminte facute acasa din canepa si lana dura, séu câ voiescu a prescrie legi in asta privintia. Nu ve indignati pre mine frumóseloru si gratioselor! eu am repetitú numai aceea, ce a dîsu strabunulu nostru Columella si altii; ce se tiene de mine, eu chiaru asi dorí sè vedu pre tóte romancutiele imbracate in metasa; dar cum? nu credu câ-ti gaci!... Asié ca voi inse-ve sè cultivati si sè lucratii metas'a, acést'a se nu o cumperati cu bani; pentru ce se ve umiliti voi fintie pline de gratii inaintea barbatiloru cerendu bani, pre candu voi inca poteti inse-ve produce metasa, o sciti si tiese, da inca câtu de frumosu scie tiese romancutia! Déca va fi necesariu, eu voi comunicá pre scurtu si cultivarea si intrebuintiare metasei. Apoi vedeti stimateloru, cu atare vestminte de metasa vi se siede sè fiti superbe, pre cari nu a amblatu mana de némtiu ci sunt manufaturele vóstre proprie. Atunci poteti fi superbe, dicu, candu toti voru recunoscere, câ voi ati cultivat, torsu, tiesutu si colorat metas'a, ati croit-o si v'a-ti cusutu dintr' ins'a vestminte! Atunci ve poteti numi

cu totu deroptulu stranepótele matróneloru Romei glóriose, atunci am sperare, câ si voi veti nasce si cresce alti Fabricii, Cineinati, Scipi, Traiani, Napoleoni, Cavouri, Barnuti si Bariti, cari voru inaltia pre fiii Romei de nou la glori'a si renumele celu anticu! Ve rogu din tóta anim'a matróne romane! pastrati in pieptuve cu tóta sinceritatea virtutile si meritele cele mari, pre cari istori'a le onoréza cu cununa ne vestedítória „câ atunci erau mai multi barbati bravi, candu maicale virtuóse se aflau mai numeróse, si degenerarea acestor'a a adusu cu sine si molesírea acelor'a“!

Pusetiunea vóstra cea momentósa si chiamarea vóstra cea inalta se documentéza mai invederatu si prin aceea, câ unu parinte bravu ori si câtu se va nisui a da filoru sei o crescere buna, voi mameloru, déca sunteti neatente, prin partinirea pré mare si prin molesírea vóstra, sunteti in stare a ruiná totu ce a edificatu parintele in tempu indelungatu. Ce fapta marétia si insufletítória e cea de antâiu sî câtu de ticalosa e cést'a din urma! deci propuneti-ve a padî cu santenia cea de antâia, care me voiu nisuí in câtu mi-va fi cu potintia a vi-o descrie in urmatóriele.

Xenophon si Columella, dicu câ detorinti'a femeiloru e, a fi sincere barbatiloru, sè dee mana de ajutoriu acestor'a intru portarea economiei*), sè-si crésca bine prunci, si sè-si castige desteritate si intru portarea economiei de campu. Acést'a din urma e necesaria pentru aceea, câ nece unui'a nu ne este scrisu pre frunte, care vomu morí mai de tempuriu, si ca veduva, i-va prende bine déca va scî conduce si economia de campu. Dar de sine se intielege, câ si la acestu casu femeia totu dé un'a are lipsa de svatulu barbatiloru practici, câ numai urmandu consiliele acestor'a, va pote pune basa solida binelui familiei sale; ma in casu de lipsa va poté edificá de nou totu aceea, ce a ruinatu si neglesu barbatulu celu reu neprecugetatoriu; pre candu de alta parte, neascultandu consiliele barbatiloru esperti si binevoitori, radiemendu-se pre cunoscintiele ei superficiale, va causá confusiuni si daune nereparabile.

Atunci inse, candu femeia implinesce oficiele barbatiloru intru conducerea trebiloru din afara, aceea neci odata sè nu se desbrace de pompósele semne interne femeiesci, si la acestu casu sè padiésca tractarea si vorbele cele mai modeste si mai blande ca mai nobile, cari santu

*) Aici cuventulu económia, e de a se difera de agricultura, sub económia intielegu aci tóte ocupatiunile prin cari se castiga ce-va pre sém'a casei.

ca totu atâtea flori pompöse ale virtutei femeiesci ; de óre-ce nemicu nu-e mai necuviintiosu si mai neplacutu, de cătu femeia, care se folosesce de vorbe aspre, crude barbatesci, tôte lucrările muierei sê fia totu dé un'a insocite de modestia si moderatiune. Se incungiure a se amestecă nechiamate in lucrurile oficiose ale barbatiloru, ce nu e iertatu. In asta privintia bine dîce renumitulu Schiller, in urmatörile versuri frumöse :

Kraft erwart ich vom Mann, des Gesetzes Würde behaupt er,
Aber durch Anmuth allein, herschet und hersche das Weib.

In urma detorinti'a economei este, a se ingrigi cu diligintia de camera si culina. Economei nu numai câ i-se cuvine, dar' i-este detorinti'a strinsa a fi totu dé un'a de facia ea insa-si in totu loculu de óre-ce vai de economulu acel'a, a cărui socia nu afla placere intru aceste si se increde servitörielor placute. Chiaru si la proprietaresele cele mari inca numai acolo mergu lucrurile bine si se afla in ordine tôte, unde domn'a casei insa-si le ordenéza dupa esperinti'a sa propria, sciindu de unde ce are de a primi si cui ce are de a-i dá; numai atari econome voru poté ajunge la o stare mai fericta, mangaiotria, si voru sci multiumi totu dé un'a pre toti cei de casa, fiinducä-i jace in interesulu seu propriu.

De alta-data voiu scrie despre detorintiele economei in specie.

Stefanu Popu.

Radu de la Afumati.

Stâ in tronu i domnulu mare,
Radu de la Afumati,
Langa dinsulu dómñ'a pare
Dulce cu ochii plecati.

Astfelu langa bradulu verde,
Ce se 'naltia catra nori,
Dulce pare si se perde
Eder'a cu dalbe flori.

Solulu turcu asié vorbesce :
„Déca armele depuni,
Viéti'a vi se daruesce —
Spune déca te supuni ?“

Dómñ'a dice cu maria:
„Domnii tierii mari romani,
Nu plecu fruntea in robia,
Moru cu armele in mani.“

Capitanii striga 'ntr'un'a :
„Tiér'a faca-sê mormentu,
Dar sê fia totu-de-un'a
Alu romaniloru pamentu.“

Domnulu dîce cu marf'a
Domniloru din tempu sublimu :
„Tronulu cere detori'a,
Pentru tiéra sê morimu !

Turculu tiér'a ni-o robesce,
Elu mfi cete a redicatu,
Pe unu pasia domnu numesce,
Crucea tierii-a retornatu !

Bulevardu umanitâtii
Fuse estu romanu poporu ;
Sabi'a crestinetâtii
Adi o frange sub picioru:

Sê morimu cu arm'a 'n mana,
Mórtea mandrii sê „fruntâmu ;
Tiér'a faca-sê tierina,
Dar sub jugu sê n'o lasâmu !“

Astfelu dîce elu pe ganduri,
Pléca, pe vrasmasi strapungu ;
Bate turcii 'n dóue rânduri,
Peste Dunare-i aruncu.

Dimitriu Bolintineanu.

Talia Manini.

— Novela de E. M. Oettinger. —

(Urmare.)

— Isuse, Maria si Iosife ! strigă celalaltu, atunci suntemu pierduti.

— Mane deminétia, venerabile parinte, dîcea unu june nobilu catra unu betranu preotu grasu, se voru luá caii lui Zeno josu si se voru transportá la Paris

— Acésta fatalitate este inca suportabila, opinédia venerabilulu preotu.

— Mane deminétia se voru estradá cinci sute din cele mai pretiöse manuscrípte ale bibliotecei din St Marcu — — — —

— Si pentru acésta me voiu sci consolá.

— Dóue dieci din cele mai frumöse cadre ale nóstre se voru transportá la Franci'a . . .

— Ce-mi pasa ! dîse clericulu.

— Generalulu supremu, dupa cum audîi, voiesce se seculariseze tôte monastirile si sê alunge pe toti popii . . .

— Blestematu sê fia miserabilulu ! strigă preotulu, blestemulu asupra talhariloru de bisericu.

— Strictu consideratu, dîse unu orăsiénu catra celalaltu, noi ne potemu bucurá, că asié *

numit'a republica a nôstra si-au ajunsu finitulu. Francesii ne aducu libertate si egalitate si eliberéza pe cetatiene de suptu jugulu aristocratiei, pe care Dumnedieu si St. Marcu sê-lu condamne.

— Aminu, aminu ! siopti linu celalaltu.

Pe candu o parte a populatiunei blestemá pre înimicu in liniște, cealalta laudá cu vóce tare schimbarea ordinei de pana acuma, caderea domnirii aristocrate si finea incusitiunei, capel'a regimentului cantá acele mersuri, la acâroru tonuri Napoleonu Bunaparte, unu alu douile Hanibalu, si-conduse armat'a sa preste Alpi.

— Vive la liberté ! eschiamau francesii.

— Evviva San Marco ! strigau venetianii.

Optu dîle dupa intrarea francesiloru se constitui, in loculu marelui consiliu desfiintiatu unu regimu interimalu de 60 membri, care in data a dôu'a dî in 25 Maiu dede ordinu, ca inchisorile incusitiunei sê se derime si acele gatleje de lei, acei martori infioratori a mii si mii de acusâri false, sê se nimicésca. Poporulu venetianu visandu de libertate se disolva in esaltatiunile cele mai mari de bucuria.

— Evviva la liberta ! sbierá venetianulu de bucuria.

— A bas l'inquisition ! strigau francesii.

Si ambii acuma nu mai erau inimici.

V.

In palatulu fostului doge alu republicei venetiane, locuiá colonelulu Merlinville, adjuntulu generalului supremu Napoleonu Buna-partie.

Amabil'a lui portare, delicat'a atentiune ce o observá elu la tota ocasiunea catra marirea decadintuta, adeca catra es-dogelete, in putîne dile i-procură afectiunea ficei lui Manini. Tuli'a se vedea contrinsa a-si marturisi tremurendu si infiorandu-se, câ acestu francesu posiede tota calitatile eminente, cu cari si-imaginase ea, câ trebue sê fia adornatu idealulu viseloru sale. Pe fruntea lui locuiá seriós'a maiestate a eroului; din ochii lui stralucea foecul entuziasmului. Intrég'a lui aparintia posiedea unu ce impunatoriu, care-lu incoroná cu o dupla gloria; un'a de radie stralucitorie a unui dieu alu resbelului si cealalta nimbulu unui erou homericu.

— Elu este unu Ajax ! eschiamà fic'a dogelui, candu vediù idealulu seu ornatu cu tricolor'a esiarpa si in intrég'a splendore a uniformei lui brodata cu auru. Ce barbatu, si-dicea

ea linu si-si preumblá privirile, ca o voluptate tremuratória, pe barbatesc'a si frumós'a lui figura de erou.

Nu multu dupa aceea si elu se afla in departementulu ei.

— Signora, dîse elu, dta ai fostu a séra atâtu de amabila, de a te amusá cu mine despre literatur'a frumósei dvostre patrie. Eu amu inventiatu din acea conversare atâtu de multu, incâtul sum forte curiosu a afla si opiniunea dtale despre artele Italiei, si cu deosebire asupra musicei. Permite-mi deci a te intrebá, care din compozitorii de acuma este atâtu de fericit u fi favoritul dtale.

— Eu nu iubescu pe nici unulu atâtu de multu, ca pe Zingarelli.

— Ce consonantia in gustu ! Compozitoriulu deliciosei opere „Romeo si Giulietta“ este si favoritulu meu si acuma dupa ce sciu câ si dta lu-iubesci, maestrulu Zingarelli mi-e este inca odata asié de placutu ca pana acuma.

— Ari'a lui Romeo „Umbr'a adorata“, este dupa parerea mea cea mai frumosa ce posiede pana acuma music'a mai noua a Italiei, dîse Tulia.

— Oper'a intréga me impresionă atâtu de multu, incâtul l'amu ividiatul pentru acesta creațiune mai multu, decâtul pe vreunul comandanțe pentru o victoria stralucita ce o ar fi castigatu. O ! déca ar mai fi cine-va care ar poté compune astfelu music'a, ca maestrulu Zingarelli ! Pelanga elu, pentru mine esista inca numai unulu, care scie serie musica si acestu uniculu . . .

— Este Paissiello ! eschiamà Tuli'a entuziasmata.

— De mirare, câ si aici gustulu meu este totu odata si alu dtale. Music'a lui Paissiello are pentru mine unu farmecu straniu. Cu órele intregi sum in stare a ascultá melodile lui, fara ca sê me obosésc. Music'a lui posiede unu ce liniscitoriu care legana tota pasiunile, ce ne turbura anim'a intr'unu somnu gratiosu si visuri suave.

— Si care din operele lui Paissiello ti-place mai tare ?

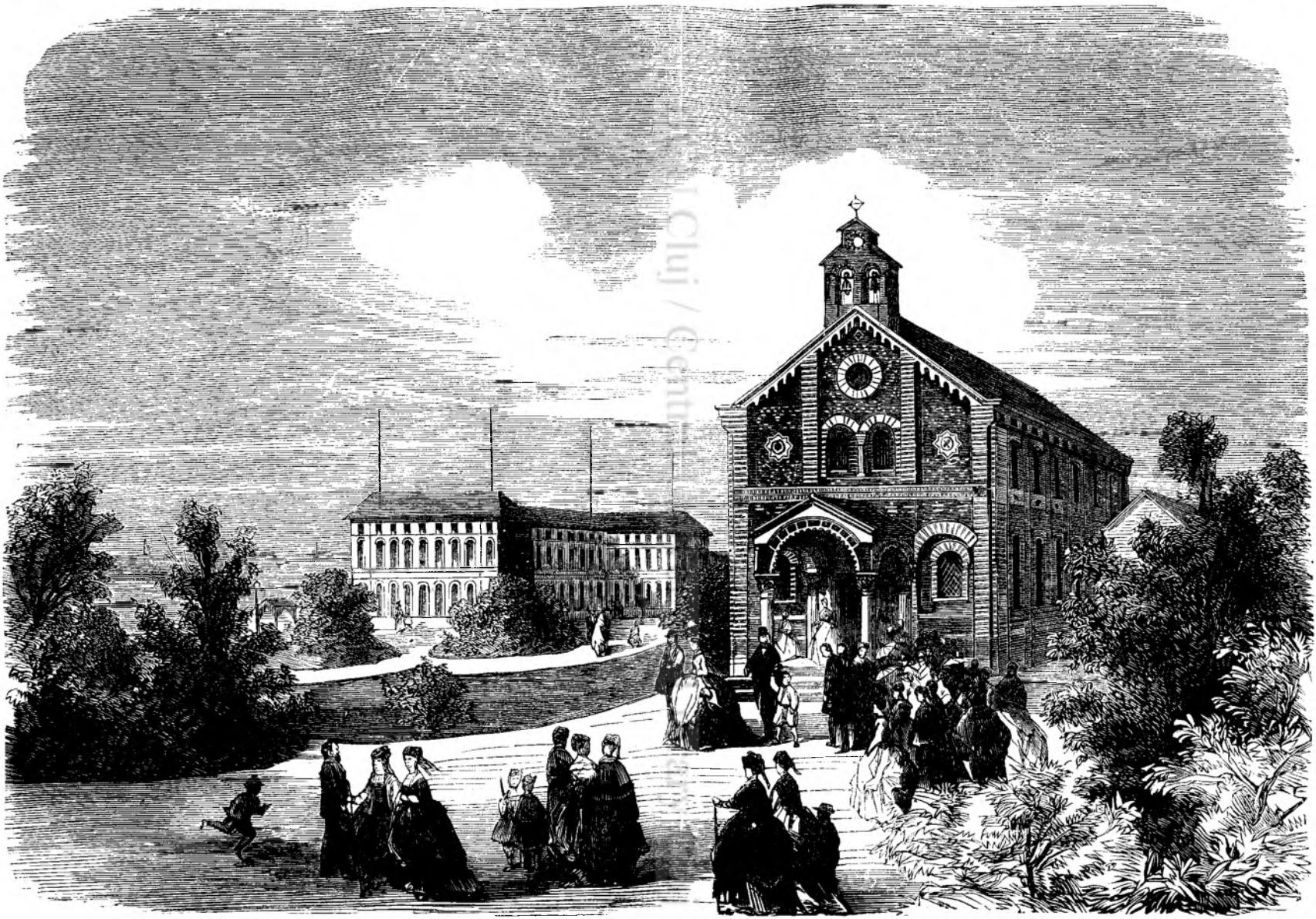
— „Rè Teodoro in Venetia“ — — —

— Ea este unu pascuful pusu in musica . . .

— In care se afla mai multu viciu si umoru ca in multe din asié numitele comedii ale nostre.

— Dupa Zingarelli si Paissiello se mai afla inca unu nume pe list'a favoritiloru mei si acestu alu treilea . . .

— Se numesce Cimarosa.



CASTELULU IMPERIALU FRANCESU IN COMPIEGNE.

— Ai devinat'o Signora ! „Matrimonio segreto“ alu lui este, dupa opiniunea mea, unu capu d'opera, care insadaru si-va cautá unu asemenea. Ah Signora ! asiu voi sè fiu imperatorele Franciei séu regele Italiei singuru numai pentru placerea de a poté atrage acestu triumviratu la curtea mea.

— Dta iubesci dara music'a italiana ?

— Mai multu, decâtu pe cea francesa

— Si din ce cansa ? intreba Tulia.

— Pentru că music'a frumósei vóstre patrie este cu multu mai dulce ca a nóstra

— Mie mi-se pare că in punctulu acest'a nu esci liberu de óresi care prejuditiu. Si Franci'a posiede câti-va compozitori pe care pote fi mandra ; Méhul si

— Grétry ! adause iute Merlinville. Toti cei lalți facu pré multa larma.

— Colonele ce cugeti dta despre Cherubini ?

— Elu este unu compozitoriu, a cărui muzica stà cu unu picioru in Italia, éra cu celalaltu in Franci'a eu-lu ascultu mai bucurosu in biserica, decâtu in teatru

— Racontéze-mi ce-va despre teatrele dvóstra. Posiede Franci'a actori mari ?

— Eu cunoscu numai pe unulu

— Si acestu unulu ?

— Este Talma, unu talentu sublimu, unu erou pentru care devinu in deliriu. Acestu Talma, unu dieu alu tragediei, este Davidulu mimiloru.

— Si Davidu ?

— Este Talma pictoriloru nostri. Fiescecare rola a lui Talma este o bucata de arta, fiescecare cadra a lui Davidu o bucata a istoriei. Un'a din cele mai frumóse piese ale acestui din urma este mersulu lui Bunaparte preste Sant-Bernhard

— Eu amu audîtu fórte multe despre acestu tablou, dara nu l'amu vediutu nici odata.

— Signora ! indata dupa ce ne vomu reintóerce la Paris, ai sè primesci o copia a acelui tablou

— Erra-me colonelule, déca te rogu sè me cruti de acést'a

— Pentru ce ? intrebà Merlinville.

— Colonele ! eu ureșeu pe generalulu Bunaparte — — — — —

— Cum Tulia, dîse militariulu cu acelu surisu, prin care elu incanta pe toti, dta ureșci pe unu barbatu pe care inca nici nu-lu cunosci ? Ce reu ti-a facutu sermanulu generalu. de nu voiesci a-i vedé nici chiaru imaginea lui ?

— Nu am eu resonu ca sè-lu ureșeu ! Elu

a petatu glori'a cea pura a Venetiei elu a rapitu patriei mele libertatea. — — —

— Veneti'a, Signora, a cunoscutu adeverat'a libertate, numai dupa nume. Totu déun'a poporulu venetianu a fostu sclavulu involuntariu alu unei aristocratie imbuibate — — —

— Sub regimientulu acestei aristocratîe, Veneti'a a fostu unsprediece secole o republica inflorinda. o potere temuta, nealienat'a regina a marei adriatice. Ce este ea acumă ? Unu colosu derimatu, o tiéra concuistata, o provintia francesa !

— Franci'a va eliberá poporulu de sub sclavi'a aristocratiei si celui mai de pe urma cetatianu i-va da totu acele drepturi ca si celui dintâi patriciu. Signora, este óre generalulu Bunaparte pentru acésta demnu a fi uritu ?

— Colonele ! eu nutrescu pentru elu sentimentulu unei antipantie nedumerite !

— Si acésta o dîci fostului seu consolariu, adjutantului seu ? intreba Merlinville cu unu surisu pacinie.

— Pentru ca sè afle prin dta, că in Veneti'a respira o fintia care-lu blastema. Colonele, spune-i acésta generalului dtale !

— Tulia, elu ar deveni fórte nenorocitul, déca ar aflá, că unu angeru ca dta este maniosu pe elu.

— Eu-lu blastemu, eschiamà Tulia.

— Inca odata cutediu a intrebâ ce a comisur sermanulu meu amicu, ca o fintia atâtul de blanda ca dta, sè-lu blasteme ?

Signore, dta nu devinezi acésta ? Elu a aruncatul pe miserulu si infortunatulu meu tata din splendórea unui tronu, in abisulu desperârii.

Cu putîne dîle mai nainte eu eram inca scic'a dogelui de Veneti'a acumă sum o ticalósa si necunoscuta creatura — — —

— Signora Manini, dîse colonelulu cu particular'a lui amabilitate, ce-i supunea tôte animile. dta esti injusta catra dta insa-ti si catra sórtea dtale. Devina Veneti'a ori si ce, Tulia Manini va remané totu déun'a margaritariulu celu mai frumosu in diadem'a acestei regine maritime. — Nu mai sciu cine a dîsu, că fiesce care venetiana este o printesa nascuta ; atâta inse sciu, că cea mai de pe urma Manini este cea dintâia a sesului seu, corón'a tuturoru feleilor este

— Francesii sunt primii maestri in art'a de a face complimente

— O ! apoi eu atunce nu sum francesu, că ei eu iubescu mai nainte de tôte adeverulu si cu tôte că me dore tare a sci, că sermanulu meu amicu Napoleonu este uritu si blastematu

de dta, totu-si me bucuru cā posiedi atâta curagi a nu face unu secretu din sentimentele dtale . . .

— Colonele, mi-causédia o bucuria, mi-causédia unu felu de satisfactiune a spune lumei intregi, cā eu urescu din totu sufletulu pe acestu Bunaparte arogantu, pe care tóta Europ'a lu-admira servilu . . .

— Feresce-te Signora a esprime pré tare ur'a dtale . . . cā-ci generalulu ar poté sè vina la crud'a idea de a-si resbuná asupra dtale intr'un modu cruntu

— Prin ce? intréba Tuli'a cu totu-orgoliulu frumsetiei sale, despre care dispunea.

— Tulia, adesea de la ura pana la amoru este numai unu pasiu scurtu! De câte ori s'au intemplatu, ca o anima de femeia nu mai putînu nobila si orgoliósă ca a dtale, sè incépa a iubí asta-di fara ca sè scia ea insa-si pe barbatulu acel'a, pe care eri lu-uriá?

— Cum, domnulu meu, intréba fiic'a dogelui cu unu surisu amaru, dta m'ai tienea apta de a iubí vre odata pe acelu barbatu, care a umilitu patri'a mea si a turburatu splendórea si onórea casei mele?

— Nu a iubitu Cleopatra, fiic'a detronatului rege ptolomeicu, pe invingatoriulu augustului ei parinte?

— Colonele, generalulu Bunaparte nu este unu Antoniu

— Acésta o concedu; totu-si elu este unu barbatu care cunóisce anim'a femeiloru totu atâtu de substantiosu ca internulu ori si cârei fortaretie. In câte-va dîle generalulu va vení la Veneti'a spre a organisá viitoriulu Italiei. Adjuntulu lui si-permite deja asta-di a-i da gratia de a-i fi iertatu sè ve presentedie pe generalulu seu

— Merlinville, eu nu voiescu sè-lu vediu!

— O, o! acésta frica probédia, cā dta simti pentru amiculu meu ce-va mai multu ca ur'a....

— Aveti resonu, eu-lu despretuescu!

— Signora, déca-mi este permisu a vorbi totu atâtu de francu ca si dta, asié dâ-mi voia, ca de o camdata sè me indoiescu despre antipat'a si ur'a dtale. Resistinti'a dtale de a-lu cunóisce in persóna si-are sorgintea sa — érta-mi déca me insielu — singuru si numai in presimtirea, cā acelu barbatu, pe care credi cā-lu

uresci ar fi destulu de redutabilu a-ti stórcé admiratiunea si pôte si amorulu dtale — —

— Signore, eu aflu acésta asertiune, a fi temeraria . . .

— Si totu-si drépta, cā-ci si eu cunoscu anim'a femeiloru si sciu, cā numai pe acel'a lupo tu urí, pe care asi fi in stare a-lu iubí

— Colonele, atunce me vediu constrinsa a-ti spune, cā asi fi in stare sè te urescu si pe dta . . .

— Tulia! eschiama colonelulu de totu incantatu prin declaratiunea amorului ei, dta ai dîsu acuma unu cuventu,

— Pe care demultu l'ai fi potutu deviná, dîse fiic'a dogelui, inrosîndu si plecandu-si ochii.

— Signora, eu sum ambitiosu ca fie care soldatu. Dara acuma nu schimbu insu-si cu Bunaparte, cā-ci Tuli'a Manini, corón'a sesului ei, florea tuturoru angeriloru, ea me iubesc —

— Cu flacar'a si ardórea primului amoru! eschiama Tuli'a si sburà plangandu la anim'a lui.

— Sermane Napoleone! dîse elu. Care din victoriile tale aru fi destulu de mare ca sè pôta ecuivalá cu a mea? Stéu'a ce ti-a stralucit la Arcole, câtu de mica si sermania este, pelanga splendórea sôrelui, care jace acuma pe anim'a mea.

Colonelulu suspina unu sarutu pe fruntea ei. Erá prima sarutare ce dau budiele unui barbatu castei lilie. Ea si-inchise ochii; anim'a ei inse se deschise asemenea unui bobociu, care se descépta, sarutatu de primele radie ale unui sóre de lacremi, cari ca nisce picaturi brilantine de róua, cadeau pe purpurea carmeniloru ei.

Colonelulu, contemplă cu o pietate profunda trasurile transfigurate de amoru ale virginei, care cu castitatea unei madône se odihnea pe anim'a lui ce palpitá audîbilu. Repugnatu prin farmeculu gratiiloru ei si-adunâ tota forti'a spiritului seu si dîse:

— Érta-me Signora, déca pentru prim'a óra in viéti'a mea aflu salvarea mea si a dtale in despartire. Fiecare momentu cunctatoru ne-ar aduce periculu. Invinsu eu me retragu de pe campulu de lupta, adause elu, o strinse la anim'a sa si se departă cu iutiéla.

(Finea va urmá.)

I. G. Baritiu.

S A L O N U.

Conversare cu cetitorile.

— Pesta 21 jan. 1869. —

(Balulu celu d'antâiu, — ce e balulu, — fericirea copilei, — in balu mascatu, — de ce nu jocu ciardasiu, — indianii la Parisu, — de unde-su buclele, — o aventura.)

Balulu celu d'antâiu !

Pricepeti dvostre intielesulu importantu alu aces-
toru dôue cuvinte ? Intielegeti ce va sê dica a fi pentru
prim'a-ora in atare balu publicu ?

Déca n'ati vediutu nici odata vr'o copila tênera,
carea avea sê mérga pentru prim'a-data la balu : atunce
indesiertu ve intrebui, câci nu me intielegeti.

Dar déca uti avutu ocasiune a vedé odata in
viétia o atare copila, v'ati potutu delectá in bucuria
ei, ati potutu admirá purpurulu ce se reflectá de pe
fati'a ei la amintirea cuventului „balu“, — ati potutu
contemplá fericirea ei nespusa, candu vi spunea, câ
dins'a are sê mérga pentru prim'a-ora la balu.

Ce este balulu ?

La intrebarea ast'a parintele respunde :

— Balulu e o inventiune pentru desiertarea punge-
loru, o causa spre a-ti face detorii, si ocasiune sê poti
capetá aprindere de plamani.

Era mam'a dice :

— Balulu e unu reu necesariu, ce nu-lu poti evitá
de cumva ai fete de — maritu, balulu pentru mine e
ceea ce e pentru boltariu espusetiunea dinaintea bol-
tei sale.

Si copil'a afirma, câ

— Balulu e fericirea mea !

Sê nu scrutâmu causele ei, pe cari si-baséza afir-
matiunea ! Sê-i credemu, câ pentru o anima inocenta
nu esiste vr'o fericire mai sublima, decâtua petrecerea
inocenta.

O copila tênera n'are inca unde sê esceleze
decâtua in cutare balu, unde toti si-petrecu ca intr'unu
cercu familiaru.

Si pana ce femeile remanu in sfer'a vietii sociale,
nici unu pasiu alu loru nu este condamnabilu.

Nefericit'a Maria Antoinette a dîs'o, câ numai
acele femei devinu culpabile, cari se amesteca in af-
aceri, ce nu sunt in cosonantia cu misiunea loru.

Sê mergemu dara, onorabile cetitorie, la balu,
ce ni permitu chiar si moralistii rigurosi.

Dorere, câ in anulu acest'a avemu pré pucinu
tempu pentru petreceri, câci domnirea principelui
carnevalu va durá numai câte-va septemani.

Dar publiculu romanescu nu se pré servescе nici
de acestu carnevalu scurtu, pre semne nu pré are
causa d'a se bucurá multu. Abié audîramu de dôue-trei
baluri romaneschi.

Spre a-mi procurá óresi-care petrecere, intr'o séra
din cele nu d'a multu trecute urcai treptele redutului,
si intrai in — balulu mascatu.

Eram singuru singurelu, si me preamblam in sal'a
spatîosa. De odata simtii, câ cineva din dereru mi-
atinse umerulu. Me 'ntorsei intr'acolo si vediui inaintea
mea o masca interesanta.

— Buna sér'a, — mi-dîse ea.

— Ah, tu esti, — i respunsei intrebandu.

— Eu sum eu, dar nu sciu, déca sum aceea pe
care o cugeti.

— De siguru esti aceea. Nu me potu insielá.

— Pentru ce ?

— Pentru câ o vócea atâtu de sonóra numai tu poti
avé, frumósa masca.

— Esti pré galantu. E bine, audi câ se 'ncepe
ciardasiulu ! Nu vei jocá ?

— Nu.

— De ce ?

— Dreptu respunsu sê ti spunu o poveste. Inainte
de ast'a cu cătiva ani nesce soli din Indi'a sosira la
Parisu. Francesii i primira cu afabilitatea loru cunos-
cuta. Facura töte, numai ca solii sê se rentórcă multa-
tiamiciti. Intre altele arangiaru si cătiva dantiuri in
onórea óspetiloru. Bietii indiani se uitau cu multa
curiositate, cum dantiatorii asuda si muncescu, numai
ca sê scótia nesce aplause din partea óspetiloru. Dupa
finitulu dantiului unu francesu intrebà de indiani : „E
bine, cum v'au placutu dantiurile ?“ — „Suntemu multia-
miti, respunse unulu dintre indiani, dar ne mirâmu, de ce
ve obositi insi-ve, si de ce nu ordonati servitoriloru
vostru, ca dinsii sê faca „lucrulu“ acest'a ?“ — Éca,
frumós'a mea masca, si caus'a pentru care nu jocu eu
ciardasiu.

— Apoi adio dara, — respunse dins'a si se duse
mai departe.

Plecai si eu in alta parte a salei, ascultandu glu-
mele ce se faceau pe unde treceam.

— Ah si Ida e aice, — observâ unu june de langa
mine, intorcandu-se catra amiculu seu.

— N'o cunoscu, — respunse acela — e frumósa ?

— Credu dieu ! Are dôue-dieci de mîi.

— Dôue-dieci de mîi si-o Ida ! Cu aste poti sê
faci o-crida !

Trecui mai incolo, de odata audîi:

— Frumósa masca, te cunoscu.

— De pe ce ?

— De pe buclele aste frumóse.

— Esti pré curtisantu.

— Din contra, am datu expresiune numai laudei
mele proprie.

— Nu te intielegu. .

— Buclele tale sunt cumperate din bolt'a mea.

— Esti pré grosolanu. Nu vorbescu mai multu,
cu tine.

Dar sê mergemu colo de cealalta parte. Intr'unu
cotu alu salei siedu dôue masce. Converséza incetu,
abié sioptindu :

— Frumós'a mea regina, nu fiî atâtu de severa ;
indulcesce-me de profumulu sublimei fericiri ! Ah, la-
peda larv'a, ca sê potu admirá fati'a ta incantatoria !

— Si-apoi déca te-ai insielá, de cumva fati'a
mea nu ar avé nici unu farmecu, séu chiar din contra,
de cumva ai aflá-o urita, repulsiva ? Ce ai face tu
atunce ?

— Nu, nu se pote ! Tu trebuie sê fiî frumósa !
vócea ta sonóra, tali'a-ti maestetica mi-denuncia o fatia
angerésca. Si-apoi aceste manutie mici ! Ah aceste
manutie de sarutatu

Si apucă a sarută manile ei.

— E bine, nu-mi pasa, respuște masc'a, dar mai antâiu aidamu sê cinâmu.

— Ah, momentu fericit, vei sosî dara in fine!

— esclamă junele, apucand'o de bratiu, si conducean-du-o in sal'a de mancare.

Se pusera la mésa.

— Ce porunesci? — intrebă elu, — atare omelette? o cafea? sérnumai o inghiatita.

— De aceste mai tardîu! Acuma sê-mi aduca unu rosbeuf, friptu pe englezia; scii asié, ca sê se védia sangele.

Juncle nostru clatină din capu si cugetă: Tiapena dama mai e si ast'a.

— Vinu sérnumai bere?

— O diumetate de vinu, respuște masc'a.

Apoi urmara si alte mancări si beuture; masc'a mancă singura atât'a ca doi cosasi, carii au lucratu tóta diu'a la campu.

In fine sosî momentulu supremu.

— Acuma josu mascuti'a, — dîse juncle.

— E bine, respuște ea, intórce-te dara incolo, ce voiu luá-o josu.

In dôue secunde larv'a erá pe mésa.

— Intórce-te acuma!

Juncle se intórse, dar ce vediù? — Masc'a erá unu — amicu alu seu.

Totii presentii erupsera in hohote cutreriorie. Pacalitulu se necasî si — plati cin'a.

Iosifu Vulcanu.

CE E NOU?

* * (Balulu tenerimii romane din Pest'a) se va tiené in 15/27 ianuariu, adeca in mercurea venitória. Comitetulu arangiatoriu a facutu toti pasii necesari si posibili, spre a poté procură publicului o petrecere câtu se pôte de interesanta; de aceea sperâmu, că balulu va reesî splendifidu. Va fi o suprindere pré placuta pentru on. publicu cetitoriu, déca vomu spune, că comitetulu si-a luatu libertatea a invită si po Altet'i'a Sa Carolu I, Domnulu Romanilor. Invitatia este unu capu d'opera a caligrafiei, si toti cei ce au vediutu-o, au admirat artea, cu carea dlu Florianu Dorianu a executat-o. Compactorulu asisdere a desvoltat unu gustu artisticu si a alesu colorile cu multa dibacă, incâtu acestu opu alu seu pôte sê ocupe locu in ori ce salou de principe. Tabelele acoperite cu metasa alba sunt decorâte intr'unu modu admirabilu cu tricolorul romanu. Invitatia s'a tramis in septeman'a trecuta la dlu ministru M. Cogolniceanu, cu rogarea de a o predâ Altetiei sale.

* * (Unu portretu interesantu.) Intr'unulu din numerii venitori vomu publicâ portretulu lui Radu-Negru voda. Originalulu acestui portretu se gasesce in museulu din Pest'a, de unde l'a decopiata inteligen-tea nostru artistu de la Bucuresci, dlu Stancescu, cunoscutu si dincóce de Carpati din portretulu lui Mihaiu Eroulu, aparutu in 1861 la Pest'a. Totu-odata anunçâmu cu placere cetitorilor nostri, că dlu Stancescu ni-a promis inca in tómna trecuta la Bucuresci, că ni va tramite fotografi'a frumosului seu tablou, ce represinta móretea lui Lapusneanu-voda.

* * (Miscările electorale) s'a inceputu in tóte partile. Magiarii de tóte partiturile candidéza in tóte

cercurile pe ómenii loru. Despre candidatii romanilor inca nu aflaramu mai multu, decâtua că la Timisióra erași s'a candidat dlu Misiciu.

* * (La curtea de Vien'a) numai trei baluri se voru tiené in anulu acest'a. Celu d'antâiu s'a si tienutu. Alu doile va fi insocâtu de o serata splendida si vr'o mie de persoane voru luá parte. Alu treile se va tiené la finea lunei.

* * (Érn'a fara ghiatia) a insuflatu multa grige in ospetari, berari si altii, carii au trebuintia de ghiatia. In urmarea acesteia in Vien'a s'a si formatu nesce agentii, cari aveau sê procure ghiatia chiar si din departarea cea mai mare. Acuma inse fric'a a incetatu, că-ci — gratia atmosferei din dîlele trecute — adi este ghiatia destula.

= (Portretele lui Hori'a, Closca si Crisanu.) Indemnatu de mai multi barbatî devotati causei romane, ca sê litografazu portretele martirilor libertâtii din secululu trecutu, ale acestoru trei tierani mari in istoria Romanilor, credu a causá o placere destulu de mare onoratului publicu anuncianu, că dupa ce am sacrificat unu tempu indelungat pentru litografarea acestoru portrete asta-di sum gata cu ele si nu mai multu ca intr'o luna de dîle voru fi si imprimate. In lucrarea acestoru portrete, mi-am datu ostenela a comparâ la olalta tote exemplarile vecchi căte mi-au statu spre dispusetiune, a luá in de aprópe consideratiune tonulu fisionomicu si patonom cu ce a fostu versat in figurile acestoru eroi, ca asié onoratului publicu sê pôta aveá nesce icône originali si adeverate. In tóta lucrarea mea am fostu singuru condusu de a satisface unei dorintie pie, ca portretele acestoru tierani inca sê si aiba unu locu meritatu langa barbatii ce s'a luptat pentru patria si poporu si sê-si pôta aveá unu locu onestu atât'u in cas'a domnului cătu si in coliba tieranului. Fia-care portretu va fi litografat separatu pre hartia chinesa. Pretiulu de prenumeratiune se va face cunoscutu candu voru fi imprimate. Ioanu Costande, pictoru academicu si profesorul de desemnu la institutulu Theresianu din Sabiu.

= (Necrologu.) Veronica Olteanu. Si andor u in numele ei, a orfanei Elen'a, a sorei An'a Olteanu; a unchiului Ioane P. Maiorul si Nicolae Siandorul de Vistea, a cumnatiloru Ladisl. B Pop p. Elen'a Pop p. nasc. Olteanu; Grigoriu Filipu, Mari'a Filipu; An'a de Siandorul; Constantinu Olteanu cu soci'a Adelin'a, a fratiloru Basilu si Georgie Siandorul de Vistea; a sorei Mari'a Eli; — precum si in numele celorualalti consangeni face prin acést'a cunoscutu, cumca multu iubitulu sociu, resp. tata, fiu, frate, cumnatu si nepotu, Ioane Olteanu, neguitoriu, in urm'a unei bole de plamani a adormit in Domnulu la 2 ianuariu 1869 demaneti'a la 3 ore — in etate numai de 27 ani, dupa o casatoria iericita abié de trei ani. — Remasâtiele pamentesci se asiediara la repausulu eternu in 5 ianuariu 1869 la 8 ore demaneti'a in cimiteriulu besericelui gr.-cat. d'in S. Reginu in mormentariulu familiei. — Fia-i tierin'a usiora!

= (Balulu romanesco in Timisióra) a caruia venitu curat u s'a destinat in favórea „Alumneului natiunalu rom.“ d'aici, se va tiené in 6/18 fauru a. c. in localitatile teatrale (redutu). Naintea inceperii balului se va face concertu de dilektanti. Atât'u scopulu acestei intreprinderi cătu si persoanele cari ne-au onorat cu promisiunea că voru conlucrâ la acestu concertu, ne indémna se apelâmu la bunavoint'a on. pub-

licu, ca să participe. Cu ocazia venitării vomu pot să servă cu programă, pana atunci on. publicu este rogatu a lăua incunoscintiare despre aceste. Temisiōra 7/1 1869. P. Rotariu, notariulu comit. resp.

* * * (*O scena din Maramuresiu.*) La 30 decembrie an. trecutu capitanulu orasului Sighetulu marmatiei, dlu Hatvani si avocatulu Szabó, ambii unguri, mergandu la curatorulu besericiei rusesci, pretinsera ca acesta să solvăasca sumă ce detoresce beserică pentru pardositu, său să arete ce va obieptu de secestrat. Curatorulu i provocă să mărgă cu dinsulu în biserica, acolo e ladă bisericiei, din care va solvi sumă detorita. Ajungându la biserica, curatorulu intră mai întâi la vicariulu pentru ai spune, că judecători secușorii ascăpta afară și voru să intre în biserica. Vicariulu protestă în contra acestei violențe și nu voi să deie cibiile besericiei. Înse judele esmu și avocatulu executoriu chiamară lacatari, carii deschidându usi, dnii magiari — precum se dice — intrarea cu pipă în gura și cu peleri pe capu și estimara potirulu și alte obiecte bisericesci prin nescari jidani. Vicariulu afându acăstă violență, scosă flămură de doliu în turnulu bisericii, și incunoscintia pe credințiosii sei, că nici serbatorea de a două dînu se poate tenă, din cauza că biserica e profanată. În urma apoi flămură de doliu se lău josu, și serbatorele craciunului asăsindu-se să celebrazione în biserica, primindu-se o depesă de la episcopu, prin care s-a datu licență să se tienă servitiulu dñeșescu.

* * * (*In Sighetulu Marmatiei*) s'a tienutu unu conceru în favorulu preparandie romane de acolo, asistându la acăstă petrecere filantropica unu publicu numerosu. Între producțiuni a fostu și o declamatiune — ungurășea.

* * * (*Concentrare de armata.*) Diuariulu „Zukunft“ scrie, că cea mai mare parte a garnizoanei din Timișoara a primitu ordinu a porni în Transilvania.

* * * (*O pertractare interesanta*) se va tienă în 8 fauру în Pest'a, atunci se va începe pertractarea procesului în contra principelui Carageorgieviciu. Pertractarea se va tienă în publicitate.

* * * (*Societatea Petru Maior*) În siedintă de la 14 ianuariu s'a cetețu operatul lui Simeonu Botizanu, intitulat: „Noptea de San' Vasiliu în Marmatia. — Mihaiu Cirlea a declamatu poesiă: „Desceptarea României“ de V. Alesandri.

Literatura și arte.

* * * („Gazet'a Transilvaniei“) oferă totu vînitorul seu curatul de pe anul 1869 în favorulu fondului unei academii de drepturi în limbă romana și alu unei scăole agronomice.

* * * (*Inscrisiuni.*) La întrebările ce ni se facu din mai multe parti despre dictiunariulu maghiaru — romanu, respondem, că acelă-si pana la Pasci va fi de siguru, și se va împărtă la domnii abonati, era pana atunci inca totu să mai primește abonamente, era după aceea totu restulu exemplarelor va intra în librării, cari i voru pune pretiulu ce voru află cu cale. Abonamentele pentru es. brosiate bine, cu 3 fl. 20, pentru cele legate tițepenă cu 3 fl. 70 cr. se primește de catra autorulu. — G. Baritiu.

* * * (*Teatru naționalu.*) Joi la 9/21 jan. pentru beneficiul dnei Matilda Pascalii s'a jocat în teatrulu din București următoarele piese: „Supliciulu unei fe-

mei“ drama în trei acte de Emilu Girardin, — „Odă la Elisa“ comedie într'unu actu de V. A. Urechia, — „Copil'a Romana“ monologu în versuri de Iosifu Vulcanu, — „Mihaiu Vitezulu după batalia de la Calugăreni“ tablou naționalu de Dim. Bolintineanu.

Din strainetate.

△ (*Castelulu imperialu francez in Compiegne.*) On. nostri cetitori au avutu ocazia unea a audii vorbindu-se mai de multe ori despre acestu castelu pomposu, unde famili'a imperială francesă petrece o mare parte a anului. Credem a înțelege o detorintă a noastră, punendu înaintea cetitorilor nostri ilustraționa, ce decorădă pagină 17. Aici s'a decis de multe ori asupra sortii intregei Europe. Locul romanticu pe care este asediata acestu castelu și pompă cu care este elu adornat dovedescu de ajunsu luceștu domnitorilor din occidente.

△ (*Vestimentele cu cădu (Schleppe.)*) Fără teatrala din Hamburg comunica din istoria vestimentelor nescări date foarte interesante. În tempii mai vechi — dice între altele — n'au fostu ertatii să părte vestimente cu cădu, decât singuru numai femeile domnitorie și cele de rangulu mai înaltu; și nici femeilor celor mai avute inca nu li-au plesnitu prin minte să părte astfelii de vestimente. Nici unu scriptu vecchiu n'a rezervatul despre aceste vestimente altu ceva, decât că ele erau întrebuintate numai si numai la festivitățile mai însemnate. Cumca aceste vestimente numai de câtiva ani au intrat în moda la toate femeile, se poate intielege de locu ce-vomu consideră, că stradale bine pardosite, au lipsit mai în toate cetățile. Damele aoticității (românele, germane, normanele) au portatul nescă vestimente — cu garniture grose — cari abia ajungeau pana la picioare. Dar ele, cari calariau, întrebuintau vestimente scurte, si numai cele mai lucuriște au inceputu a întrebuinta vestimente lungi, cari să-l acopere picioarele și să li se scută de tina. În urma au degenerat într'unu luceșu estraordinariu. Aceasta modă, care se poate vedea pe toate iconele mai dinainte, n'au disparutu, decât numai sub domnia reginei Elisabetei regină Angliei, candu apoi s'au introdusu cădele, cari la francesi erau de totu persecuite si numai în balurile măscate aveau oresi-care pretiu. Unu scriitoriu, carele trăia pe acel tempu, dice despre cădele: „Acesta nu sunt altceva, decât cum este unu domnitoru fară tiere.“ Marquis'a Pompadour le introduce și la francesi, era în Rusia Catarină II.

△ (*Contributiune filantropica.*) Mai multe țări din Americă au provocat seriosu pe guvernul statelor unite, ca să iecă mesurile necesare, pentru a pune capetu jafuirilor grosave, cari se facu sub formă de: scopu filantropicu. Totu odata proiectările (diuariile,) ca guvernul să introduca o contributiune filantropică, cu atâtă mai vertosu, căci clasa mai seraca este cu multu mai ingreunata prin sacrificiile spre scopuri filantropice, decât cea bogată, care de multe ori, din veniturile enorme de sute de mii, nici macar unu penny nu spendădă spre atare scopu umanu. Deci fiecare, care solvesce o contributiune de 10 dolari, are să solvăasca după fiecare trei dolari unu penny, ca contributiune filantropica. Din sumele este modu adunate, să se impartă și în instituțiile, cari sunt demne de astfelii de ajutoriu.

△ (*Unu Croesus americanu.*) Georgiu Peadobă din Americă solvesce la anu o contribuție de trei milioane trei sute siepte dieci și două de mii de dolari. De aci se poate vedea ce avere colosală are elu.

△ (*Istoria unui scaun.*) În Hamburg există acu de 10 ani firmă comerțială Klarmann, carea este ună dintre negoziile cele mai cucerite. Tota fericiță acestui Klarmann, se bazează pe unu scaun rezervat în teatrul din Frankfurt. Natanu Klarmann, mai nainte cu câteva ani, ca june, lucră în cancelaria lui James Rothschild în Frankfurt. Dinsul era unu teneru seracu, și banchierul numai din compatisire l-a primit la sine. — Rothschild pe acestu tempu era abonat la unu scaun rezervat în teatrul din locu. Elu însu și forță a rare ori mergea la teatru și astădea scaunul era mai totu de unu gol. În urma Rothschild a observat, că scriitorului său i-placea amblă la teatru, prin urmare i oferă scaunul său deja abonat. A siedea în scaunul lui Rothschild! acăstă insenmă, deca nu mai multu, celu pucinu atâtă, că respectivulu are oare care relații mai intime cu banchierul, i-posiede increderea sa. Mai multi civi din Frankfurt se sileau pe întrecute a castigă cunoștință și amicință lui Klarmann, și era considerat de unu atare june, despre a cărui viitoru are să se îngrijească Rothschild. Rezultatul principal a fostu, că Klarmann s'a insurata și a luat de socia fetei unui negoziator bogat de acolo, și astă-di este unul dintre cei mai bogati negoziatori ai Germaniei. Noi dămă cu socotrlă, că aceea feta anevoie să ar fi intorsu ochii asupra sermanului Klarmann, decum-va scaunul, în care siedea elu, nu era alu lui Rothschild.

△ (*Concursu de jocu.*) În Filadelfia sunt unele jocuri preste anu, în cari jocatorilor celor mai buni li se impartesc premii. Pentru barbatii cei mai buni jocatori sunt destinate cinci premii, era pentru jocatorii cele mai bune, două. Premiile cele pentru barbati sunt fundate inca din anul 1853. Pe acelu tempu fetei unui negoziator mare ajunse în manele unor jocatori rei, și unul și picatu cu ea astfel, incătu si-a ruptu piciorul. Parintele fetei voindu a preveni asemenea nenorociri, a fundat cinci premii. — Tenorul, care a picatu cu fetea fiindu de parere, că jocatorul lui a fostu de vina, a fondat două premii pentru dame. Premiile le impartesc unu comitetu, carele privesc cu ochi de Argus decursul jocurilor pana în capetu. Fiecare se încercă din tota poterile sale, ca să se impartesc din acela distingere.

△ (*Batalia din 1866*) a costat Prusiei — după bugetul înaintat camerei acuma de curuau: 140—150 de milioane de taleri.

△ (*Numerulu teatrelor germane*) se urca la: 303. Acestea au 7100 de actori cu unu salariu de 7.100,000 fl.

Jocuri sociale.

1.

Corona și carcerul său — scaunul celu negru.

Societatea si-ocupă locu în jurul unei mese, înse nu după placu. Domnul casei are de a aronda spre binele jocului societatea astu-feliu, incătu să nu siéda langa olalta persoane simpatizante, ci naturele cele simpatice să fie despartite. Dandu jocul ocasiune de a dobandi locuri, astădea se incorda tota poterile spirituale. Înaintea fiecărui scaun jace pre măsa unu fas-

ciclu, statutoriu din 30—40 foi nescrise, și langa fie care fasciculu una cerusa. Societatea si-alege unu presedinte, — de comună pre domnul casei, — carea dictă dintr-unu dictiunariu, ce stă înaintea dinsei cam 10—12 cuvinte, pre cari le induc toti jucatorii în fasciculele lor, înse astădea, ca să remana între cuvinte unu spatiu destul de mare, care să cuprinda definitiunea cuvintului.

După aceea se concede unu interval de 10—15 minute. Fiecare care se nisuescă a produce definitiuni cătu se potu mai multe. Deceea a espirat terminulu, atunci presedintele clopotesc odata. De comună unii protestă și ceru amenare său prolongare. Înse indată ce presedintele a clopolită a trei-ă órá, tota fasciculele trebuie înaintate presediului fară neci o opunere său contradicție, ne mai venindu în considerație, că óré tota cuvintele sunt definite său bă. După aceea se citește cu vóce înaltă tota definitiunile unui-a și acelu-a-si cuventu, și presedintele face cu cerusa rosie observati uni.

C. — însemnează corona.

c. — " " carceru.

S. — " " scaunul negru.

Inse si societatea are dreptulu de a judeca dimpreuna cu presedintele. Cine e judecatu la c. si S. se poate aperă și poate apela. Cu ocasiunea acăstă se nascu discutiuni comice și placute. Care a deseris parafrazele cele geniose, capeta corona, cu carea sunt impreunate nescari distinctiuni și preferințe. Celu incoronat poate să si-alega de es. altu locu, a denumi regină societății etc. — In fiesecare cercu potu apărea alte distinctiuni de acomodate, și e datorință fiecărei domne de casa a inventă cele mai frumoase. Definitiunile satirice, mai alesu candu contineu ceva batjocoritoriu contra demnității femeiescă, se pedepsescă cu carceru. Condamnatul trebuie să parasescă chilișpre a cugetă în singuretate celu pucinu 10 minute a supră crimei sale. De cum va i-ar pare inse vr'unei dame pedepsă pre aspră, atunci poate să lu-insoțească în exilu. Definitiunile triviale și neînsemnate se pedepsescă cu scaunul celu negru și se notează prin S. Scaunul celu negru e osofa, se află în o distantia bunisioră de la măsa. Condamnatul siede acolo pana candu lu-eliberă altul. Deceea devine de două ori pe scaunul celu negru, atunci cade sub curatela. Atunci are dreptulu a si-alege pre veri carea dama, carea se pune langa dinsul și se numește consolatia. Dinsă poate să-i ajute la definitiunile ulterioare. De aci provine, că tenerei și dau tota silintă de a deveni pe scaunul celu negru, numai pentru ca să si-pota procura acea consolatia placuta. In casu candu se judeca o dama la scaunul celu negru, atunci si-alege — deca voiesce — unu secretariu.

E mai bine deca descriem intregul decursu a unui astu-feliu de jocu.

A fostu una societate statutoria cam din 12 persoane, atâtă cavaleri cătu și dame. Domnul presedinta a dictat cuvintele: amore, banu, avaru, holteiu tomnicu, eane, ura, generalu, oglinda, limba, sciuntia, portretu și sticla.

Dupa unu patrariu scurtu de órá, care a fostu espirat pre rapede între eschiamari ridiculose de desperare din partea unor dame tenere, la a trei-ă clopotire în fine se culegu tota fasciculele și se amesteca astu-feliu, incătu numai presedintele cunoscea auctorii. Fiecare fasciculu trebuia indată la incepere

să fie notat cu numele conjucatoriului. Amorea a avut trei definitiuni:

1. Amorea e sapientia teneretiei si nebunia betreniei.
2. Amorea e la indieni o inventiune, la europei o speculatiune.
3. Amorea e voluptatea vietiei.

Nro. 1. a capetatu dupa o desbatere infocata, provocata din partea unui domn betranu, semnulu C — corona.

Nro. 2. a capetatu pentru calomnia reutaciosa a omenimii civilisate semnulu c. — carceru.

Nro. 3. a devenit pentru trivialitate pe scaunulu celu negru.

Cuventul „banu“ si-a fostu aflatu patru conlucratori

1. Banulu e unu tiranu, si noi suntemu sclavii lui.
2. Banulu e apoteos'a benefacerii.
3. Banulu e coruptiunea moralului.
4. Banulu e rotundu

Nro 2. a capetatu coron'a.

Nro 3. a cadiutu in carceru

Nro 4. a devenit pe scaunulu celu negru.

Cu discutiunile aceste s'a petrecutu atâta tempu, încât celu condamnatu la scaunulu celu negru prețindea ca să se pedepsescă numai decât. S'a si dusu de locu pe unu canapeiu in unu anghiu indepartat, si a capetatu numai decât si pre amabil'a sa consolatâ, dovedindu-se, că ambele spresiuni triviali au provenit dela dinsulu. Dupa una pauza scurta, sub durat'a cărei-a s'a impartîtu pre la toti ospetii recoritori la ce se intielege de sine că a u partecipatu si cei esilati, s'a continuat mai departe cetirea definitiunilor.

Avaru.

1. Unu omu domnitu (nu posesore), care cu atâta e mai seracu cu câtu e mai avutu. Corona.
2. Avarulu se pote cunoșce de pre grumazulu seu celu sterpu. Scaunu negru.
3. Avarulu se cunoșce prin acé'a, că numai dupa morte aduce profitu, unui animalu domesticu, — cu antipatia quadrupeda alui Moisa! Cu Trichonohorus domesticus.....

Societatea a inceputu a ride, éra domn'a casei admonia pre conjucatori a se retine de la astu-feliu de asemnari zoologice!

S'au mai cettit inca urmatorele definitiuni. Holteiu tomnaticu. Una naia in marea inghetata fara flaga si anghira.

Cane. Unu animalu care si-iubesc pre domnulu seu.

Limba. Unu instrumentu de ucidere.

Oglinda. Unu lingusitoriu. (Pentru că in continuu vorbesce totu despre noi).

Portretu. Unu instrumentu de intenerire.

Sciintia. Palatiu in viforulu vietiei.

Sticla.

1. Ochilari de colorea rosa.

2. Una inventiune de a fenicienilor etc.

E fapta constatata, cumca in o societate viala poterile spirituali sunt destepete in unu modu forte viuace, si cumca asié dara esplotaéza schintrie spirituali. Depuse pe siedule simple schintelele aceste ar' disparé cu totulu; pentru ace'a e cu scopu a se face

fascicule, căci formandu-se dupa unu tempu o compilatiune forte frumosa de cugete escelinte, va sierbi in venitoriu de una suvenire placuta.

Gacitura de semne.

De Nicolau Avramu.

Xe;ixe xe ax—'a, xe ?óle ,è-li "o; Sé.xa
i ;exe xa o ?ic;a ,è .lea i- Xa!a !a,
Axe—'a xa;e ?óle i- oxi ,e le ?;v'e xa...
i Xa' a ?e Δu;á
x;u; eu ?;v'i-xu =a li-e lolu ,a-xe=e-Δmi
i X:ialia:
xa u-u xo-uΔ\$bu,e \$ale i-?ie?n a=iΔ'a Δea;
i "óxeu Δi ,e ,ti-+e, i- Xa!ia-Δi e o xelia...
-u ?olu a Δai "e;xé.

xe I. x. Xu-xe,xeu.

Deslegarea gaciturei de siacu din nr. 44:

Plangeti, plangeti o filomele
Ce-a mea durere o ascultati,
Si voi cu tôte dulci paserele,
'Naintea morti 'mi mai cantati,
Că-ci vedeti bine cătu sum de juna,
Optu spre dicece rose am numeratu,
Abie gustat'amu o dî mai buna,
Si să moru ore, nu e pecatul?

Deslegare buna primiramu de la domnile si domnișoarele: Luis'a Murgu nascuta Balcu, Anastasi'a Olteanu nasc. Suciu, Livi'a de Atanasieviciu, Mari'a Vancea, Anastasi'a Leonoviciu, Cornelia Cadariu, Mari'a Olteanu, Simonett'a Jancu, de la domuui: Vasiliu Dragosiu, Basiliu Olariu, Tom'a Rosiescu si Simeone Calutiu.

POST'A REDACTIUNII.



Multi prenumeranti ai nostri au reclamatu, că n'au primitu tabloului „Inaugurarea societății academice romane.“ amu cautatu in protocolul prenumerantilor, si amu gasit, că o mare parte dintre acesti reclamanti nici nu ni-au tramsu pretilu tabloului, ma unii nici pretilu foii; cu tôte aceste inse noi amu tramsu tablourile la toti reclamantii, sperandu că si dinsii voru satisface detorint'a loru.

Dlui V. G. Mai de graba de maiu nu se pote, căci pan' atunce suntemu provediuti. Atunce cu placere. Dar te rogâmu, dă-ti manuscriptulu cuiva să-lu decopieze, căci cu scrisoarea asta nu ni faci multa bucuria.

Oravitia. Totu ce ai avutu la noi, s'au publicat de multu. Tramite-ni articoli sociali, de cari ai promisut.

La multi, carii pentru cinci tablouri ni-au tramsu numai 2 fl. 60, in locu de 3 fl. 60. Ve rogâmu supliniti restulu, căci acolo fu gresiela de tipariu!